

## 令和元年度 SSH人生講演会(御案内)

- 1 日 時 令和元年7月16日(火) 午後1時40分から午後3時20分まで  
(受付は午後1時10分からです)
- 2 場 所 豊田市民文化会館大ホール(本校東約200m)
- 3 講 師 林 完治 (はやし かんじ) 氏 字幕翻訳家

### プロフィール



1960年生まれ、愛知県出身、上智大学外国語部英語学科卒。大学時代にアルバイト募集の広告に応募したのがきっかけで菊地浩司氏に会い、卒業後も氏のもとで字幕制作および翻訳の仕事に携わる。2年間のアメリカ遊学を経て、30歳の時に字幕翻訳者として独立。映像テクノアカデミア「映像翻訳科」講師。主な字幕翻訳作品『アベンジャーズ/エンドゲーム』『ハン・ソロ/スター・ウォーズ・ストーリー』『アベンジャーズ/インフィニティ・ウォー』『スター・ウォーズ/最後のジェダイ』『マイティ・ソー バトルロイヤル』『スパイダーマン:ホームカミング』『ドクターストレンジ』『ローグ・ワン/スター・ウォーズ・ストーリー』『スターウォーズ/フォースの覚醒』『キング・オブ・エジプト』『ターザン:REBORN』『サウスポー』『アベンジャーズ/エイジ・オブ・ウルトロン』『マトリックス』『アイアンマン3』『ザ・ファイター』『スター・ウォーズ三部作特別篇』『ファミリー・ツリー』『24』シーズン3～ファイナル等。劇場映画の字幕翻訳を数多く手掛けられ活躍中。

- 4 演 題 「字幕のナゾ ～ 私もスーパーヒーローになりたい～」
- 5 参加申し込み 7月5日(金)までにお子様を通じてホームルーム担任に申込書を提出してください。
- 6 お車でお越しの際は、豊田市民文化会館大駐車場(無料)を御利用ください。